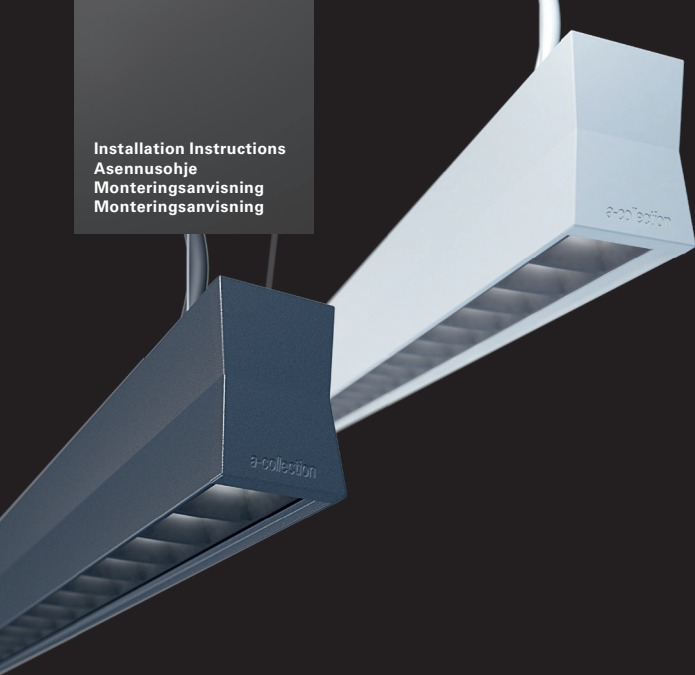


Installation Instructions
Asennusohje
Monteringsanvisning
Monteringsanvisning



aLight Office Cintura

SE 7018793, NO 3300563, FI 4212831
SE 7018797, NO 3300564, FI 4212876

a-collection

FI

Sisältö

Turvallisuusohjeet	4
Riippuasennus	6
Kytkeäntä	8
Narukytkeäntä narun vaihto	9

SV

Innehåll

Säkerhets Instruktioner	5
Wirependel	6
Anslutning	8
Utbyte av dragsnöre	9

EN

Contents

Safety Instructions	10
Wire pendulum	12
Connection	14
Pull cord replacement	15

NO

Innhold

Sikkerhetsanvisninger	11
Wirependel	12
Connection	14
Utskiftning av snor	15

Säilytä ohjeet ja luovuta kiinteistön käyttäjälle.

Turvallisuusohjeet

Tarkista tuote kuljetussisällön ja -vaurioiden varalta. Mikäli havaitset vikoja tai puutteita toimituksessa tai tuotteessa, ole välittömästi yhteydessä myyjään.

Valaisin on kytkettävä irti sähköverkosta ennen asennus- tai huoltotyötä sähköiskun vaaran välttämiseksi!

- Valaisimen mukana tulee kytkentärima (vain tietyt mallit). Valaisimen asennus- tai huoltotyö tehdään näiden ohjeiden mukaisesti vain valtuutetun henkilön toimesta.
- Valaisimen valonlähteen saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, hänen valtuuttamansa henkilö tai vastaava riittävän pätevä henkilö.



Käyttöohjeet

- Tuotteeseen ei saa tehdä muutoksia
- Valmistaja ei kannu vastuuta tuotteen väärästä käytöstä
- Asennettuun tuotteeseen ei saa kohdistua ulkoista mekaanista rasitusta
- Asennettu tuote ei saa altistua vahvoille kemikaaleille
- Älä katso suoraan päällä olevaan valaisimeen

Huolto-ohjeet

- Valaisimen puhdistamisessa voi tarvittaessa käyttää neutraaleja saippualliuoksia ja hankaamattomia puhdistusvälineitä. Narukytkimen huolto: kts kohta 3.

Varastointi

- Tuote varastoidaan kuivassa ja puhtaassa ympäristössä
- Älä rasita tuotetta mekaanisesti tai kemiallisesti varastoinnin aikana

Kiinnikkeet:

Käytä lähetyksen mukana tulleita kiinnikkeitä vain, jos ne sopivat käyttötarkoitukseen. Mikäli kiinnikkeet ovat sisältyneet tilaukseen, ne on pakattu erikseen. Huomaathan, että osatoimituksissa kiinnikkeet voivat olla vain ensimmäisen toimituserän mukana. Kiinnikkeitä tulee käyttää ohjeistuksen (kts. taulukko) mukainen määrä.

Det är lämpligt att denna information överlämnas till användaren av anläggningen.

Säkerhets Instruktioner Se Alem 09 punkt 4

ALEM09 gäller endast Sverige

Kontrollera produkten för transportinnehåll och skador. Om man märker några fel eller brister i leveransen eller i produkten, kontakta säljaren omedelbart.

Armaturen är bortkopplad från elnätet före installation eller underhållsarbete i syfte att undvika en elektrisk stöt!

- Lampan kommer med en kopplingsplint (bara vissa modeller). Armaturens installation eller underhållsarbeten utförs endast av en behörig person enligt dessa instruktioner.
- Ljuskällan måste bytas endast av tillverkaren eller dennes kvalificerade person.



Anvisningar

- Man får inte göra ändringar i produkten
- Tillverkaren är inte ansvarig för missbruk av produkten
- Den installerade produkten får inte utsättas för extern mekanisk spänning
- Den installerade produkten får inte utsättas för starka kemikalier
- Titta inte direkt på tända armatur

Underhållsinstruktioner

- Vid behov rengör armaturen med neutrala tvållösningar och rengöringsmedel utan slipmedel. Dragsnöre underhåll: Se avsnitt 3.

Lagring

- Produkten förvaras i torr och ren miljö
- Utsätt inte produkterna för mekanisk eller kemisk påverkan under lagring

Fästen:

Använd de fästen som kommer med i leveransen endast om de är lämpliga för ändamålet. Om fästena ingår i beställningen packas de separat. Observera att vid delleveranser kan fästena endast vara med den första leveransen. Fästena ska användas enligt anvisningarna. (se tabell)

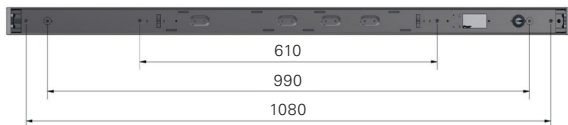
FI

1. Riippuasennus

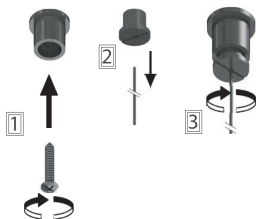
SV

1. Wirependel

Ripustusvaijereiden asennusväli / Suspension wire mounting distance

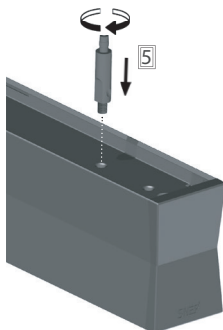


1a.

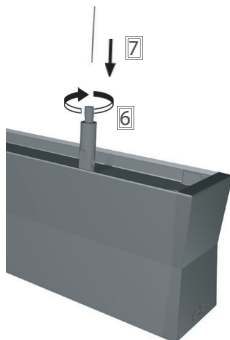


1b.

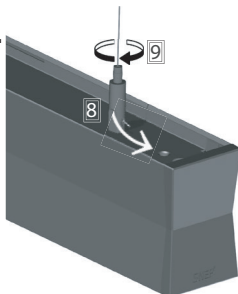
2. Varmista puristelukko puristuspihdeillä
3. Skruva fast hylsan med krympverktyget



1c.



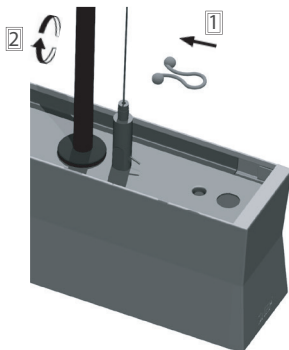
1d.



1e.

- 1 Pujota kaapelipidike vajjerista sekä kaapelista läpi
- 2 Pyöräytä kaapelipidike lukkoon.

- 1 Dra i kabelhållaren genom wiren och kabeln
- 2 Vrid kabelhållaren för att låsa.



FI 2. Kyt kentä

SV 2. Anslutning

Liitântä on suoritettava kohteen suojausluokituksen mukaisesti käyttäen tarvittaessa suojausluokituksen mukaista jakorasiasa.

Anslutningen måste utföras enligt föremålets skyddsklass.
Använda en kopplingslåda enligt IP klassificering vid behov.

Riviliitin Kopplingsplint	3-vaihe 3 Fas	DALI	Kaapelin johdin Kabelns ledning
2	L2	DA-/2	Musta / Svart
1	L1	L	Ruskea / Brun
			Keltavihreä / Gul-grön
N	N	N	Sininen / Blå
3	L3	DA+/1	Harmaa / Grå

HUOM!

Verkköjännitteisten osien ja DALI-ohjauspiirin välillä tulee säilyttää peruseristys

OBS!

Grundläggande isolering mellan nätspänning och DALI-styrkrets måste bibehållas

FI

3. Narukytkimen narun vaihto

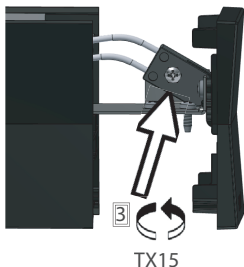
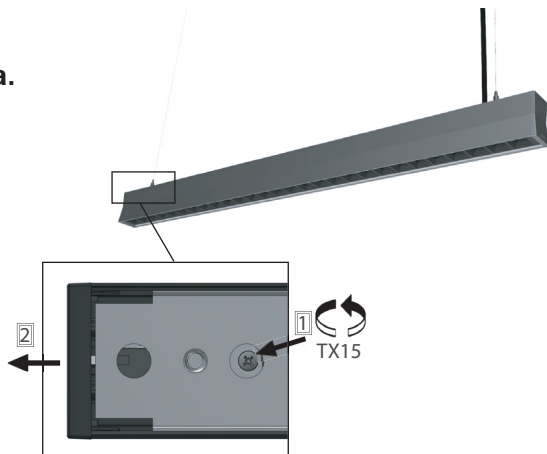
SV

3. Utbyte av dragsnöre

Valaisin on kytkettävä irti sähköverkosta ennen asennus- tai huoltotyötä sähköiskun vaaran välttämiseksi!

Armaturen är bortkopplad från elnätet före installation eller underhållsarbete i syfte att undvika en elektrisk stöt!

3a.



- 3 Irrota narukytkin levystä, vaihda uusi naru tilalle ja pujoita suojan läpi ulos valaisimesta. Kiinnitä osat takaisin käänteisessä järjestyksessä.

Lossna dragsnöre från skivan och byt ut med en ny sträng. Montera delarna i omvänd ordning

HUOM! Narukytkimellä on muusta valaisimesta poiketen rajattu 2v. takuu.

OBS! Dragsnöre har en begränsad garanti (2år).

This information should be handed over to the user of the installation.

Safety Instructions See Alem 09 section 4

ALEM09 applies only in Sweden

Check the product contents and for any signs of transport damage. If you notice any faults or defects in the delivery or to the product, contact the sales staff immediately.

Disconnect the luminaire from the mains supply before performing an installation or maintenance work in order to avoid an electric shock!

- The lamp comes with a terminal block (only some models). Only qualified persons may work on the luminaire installation or perform maintenance work in accordance with these instructions.
- Only the manufacturer or their qualified personnel may replace the light source.



Instructions

- You must not make any changes to the product
- The manufacturer is not responsible for misuse of the product
- The installed product must not be exposed to external mechanical stresses
- The installed product must not be exposed to strong chemicals
- Do not look directly into the luminaire when its switched on

Maintenance instructions

- If necessary, clean the luminaire with neutral soap solutions and non-abrasive cleaners. Pull cord maintenance: See section 3.

Storage

- Store the product in a dry and clean environment
- Do not expose the products to mechanical or chemical effects during storage

Brackets:

Use the brackets supplied with the delivery only if they are suitable for the purpose. If the brackets are included in the order, they are packed separately. Note that in the case of partial deliveries, the brackets may only be included in the first delivery. The brackets must be used according to the instructions. (see table)

Det er hensiktsmessig at denne informasjonen kommuniseres til brukeren av installasjonen.

Sikkerhetsanvisninger: Se Alem 09 punkt 4

ALEM09 gjelder bare for Sverige

Kontroller produktet for transportinnhold og skade. Hvis du oppdager feil eller mangler i leveransen eller i produktet, kontakt selgeren umiddelbart.

Armaturen er koblet fra strømmettet før installasjon eller vedlikeholdsarbeid for å unngå elektrisk støt!

- Lampen leveres med en koblingslist (bare enkelte modeller). Installasjons- og vedlikeholdsarbeid på armaturen må bare utføres av en kvalifisert person i henhold til disse instruksjonene.
- Lyskilden må kun skiftes ut av produsenten eller dennes kvalifiserte person.



Instruksjoner

- Produktet må ikke endres
- Produsenten er ikke ansvarlig for misbruk av produktet
- Det installerte produktet må ikke utsettes for ekstern mekanisk spenning
- Det installerte produktet må ikke utsettes for sterke kjemikalier
- Ikke se direkte på tente armaturer

Vedlikeholdsinstruksjoner

- Ved behov kan armaturen rengjøres med nøytrale såpeoppløsninger og ikke-slipende rengjøringsmidler. Vedlikehold av snor: Se avsnitt 3.

Lagring

- Produktet må oppbevares i tørre og rene omgivelser
- Ikke utsett produktene for mekaniske eller kjemiske påvirkninger under lagring

Fester:

Bruk de festene som følger med leveransen, bare hvis de er egnet for formålet. Hvis festene er inkludert i bestillingen, pakkes de separat. Vær oppmerksom på at ved delleveranser kan festene være med bare i den første leveransen. Festene må brukes i henhold til instruksjonene (se tabell).

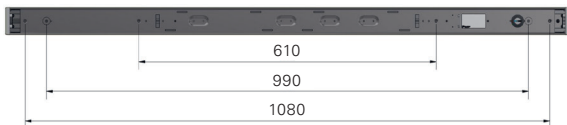
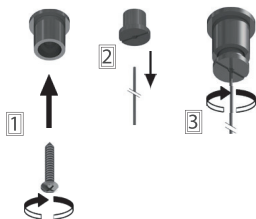
EN

1. Wire pendulum

NO

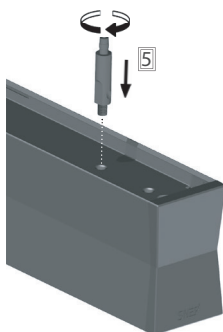
1. Wirependel

Suspension wire mounting distance
Monteringsavstand for opphengsledning

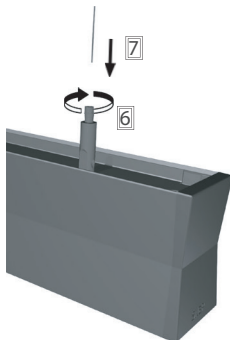
**1a.****1b.**

3. Screw on the sleeve with the crimping tool

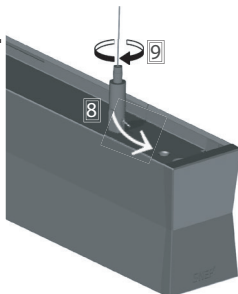
3. Skru hylsen med krimppeverktøyet



1c.



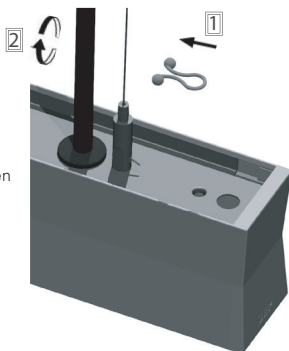
1d.



1e.

- 1 Pull the cable holder through the wire and cable
- 2 Turn the cable holder to lock.

- 1 Trekk kabelholderen gjennom ledningen og kabelen
- 2 Vri kabelholderen for å låse.



The connection must be made according to the object's protection class.
Use a junction box according to IP classification if necessary.

Tilkoblingen må foretas i henhold til gjenstandens beskyttelsesklasse.
Bruk en koblingsboks i henhold til IP-klassifisering ved behov.

Terminal block Koblingslist	3 phase 3-fas	DALI	Cable conductor Kabelens ledning
2	L2	DA-/2	Black / Svart
1	L1	L	Brown / Brun
			Yellow-Green / Gul-grønn
N	N	N	Blue / Blå
3	L3	DA+/1	Grey / Grå

NOTE!

Basic isolation between the mains voltage and DALI control circuit must be maintained

OBS!

Grunnleggende isolering mellom nettspenning og DALI-styrekrets må opprettholdes

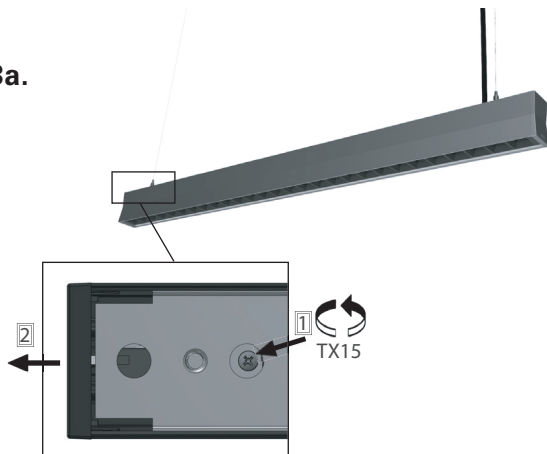
EN 3. Pull cord replacement

NO 3. Utskiftning av snor

Disconnect the luminaire from the mains supply before performing an installation or maintenance work in order to avoid an electric shock!

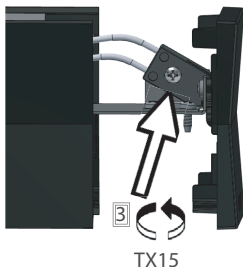
Armaturen er koblet fra strømmettet før installasjon eller vedlikeholdsarbeid for å unngå elektrisk støt!

3a.



- 3 Loosen the pull cord from the disc and replace with a new cord. Fit the parts in the reverse order

Løsne snoren fra platen, og bytt den ut med en ny streng.
Monter delene i omvendt rekkefølge



NOTE! The pull cord has a limited warranty (2 year).

OBS! Snoren har begrenset garanti (2 år).

Valaisin ja pakkausmateriaali tulee kierrättää paikallisten määräysten mukaisesti.

Armatuur och förpackningsmaterial måste tas hand om enligt lokala föreskrifter.

Luminaires and packaging materials must be disposed of in accordance with local regulations.

Armaturer og emballasjematerialer må avhendes i henhold til lokale bestemmelser.

